



Dekret

Decreto

der Abteilungsdirektorin
des Abteilungsdirektors

della Direttrice di Ripartizione
del Direttore di Ripartizione

Nr.

N.

26894/2019

5.1 Amt für Haushalt und Programmierung - Ufficio bilancio e programmazione

Betreff:

Schaffung von neuen Ausgabekapiteln im
Verwaltungshaushalt 2019 - 2021.

Oggetto:

Istituzione di nuovi capitoli di spesa nel
bilancio gestionale 2019 - 2021.

Die betreffenden Landesstrukturen haben die Schaffung von neuen Ausgabenkapiteln im Verwaltungshaushalt 2019-2021 angefordert;

Der Artikel 51 des gesetzvertretenden Dekretes Nr. 118 vom 23. Juni 2011 sieht die Möglichkeit vor, Haushaltsänderungen vorzunehmen.

mit Dekret Nr. 18203 vom 02.10.2017 wird dem Direktor der Abteilung Finanzen die Schaffung, Änderung und Löschung der Einnahme- und Ausgabenkapitel des Verwaltungshaushaltes übertragen.

es wird die Notwendigkeit festgestellt, neue Ausgabenkapitel im Verwaltungshaushalt 2019-2021 einzurichten und abzuändern;

Dies vorausgeschickt und berücksichtigt,

v e r f ü g t

der Abteilungsdirektor für Finanzen

die Schaffung jener Kapitel im Verwaltungshaushalt 2019-2021 vorzunehmen, welche in der Anlage als integrierende Bestandteile dieses Dekretes aufscheinen.

Le competenti strutture provinciali hanno richiesto l'istituzione di nuovi capitoli di spesa sul bilancio finanziario gestionale 2019-2021;

l'art. 51 del Decreto legislativo 118 del 23 giugno 2011 prevede la possibilità di effettuare delle variazioni di bilancio;

con decreto n. 18203 del 02.10.2017 vengono delegate al Direttore di Ripartizione le funzioni d'istituzione, modifica e soppressione di capitoli di entrata e di spesa del bilancio finanziario gestionale;

riscontrata la necessità di istituire dei nuovi capitoli di spesa sul bilancio finanziario gestionale 2019-2021;

tutto ciò premesso e considerato

il Direttore della ripartizione Finanze

d e c r e t a

di istituire capitoli nel bilancio finanziario gestionale 2019-2021, così come esposto nell'allegato che fa parte integrante del presente decreto.

Pos Fin/ Finanzpos.	Cap./Kap.	CDR	NUOVI CAPITOLI SPESE	NEUE AUSGABEKAPITEL	MACRO	Quarto livello Viertes Niveau	COFOG
			Testo italiano/ Italianische Beschreibung	Testo tedesco/ Deutsche Beschreibung			
U0004534	U05021.7021	34	Contributi annui per il funzionamento e lo sviluppo dei musei provinciali (LP 6/2017,art.6) - Trasferimenti correnti a Amministrazioni Locali	Jahresbeiträge für den Betrieb und die Investitionen der Landesmuseen (LG 6/2017 Art.6) - Laufende Zuwendungen an Lokalverwaltungen	4	U.1.04.01.02.000	08.2
U0004535	U05021.7051	34	Spese per lo sviluppo dei musei (LP 6/2017,art.1,2,10,11) - Altri servizi	Ausgaben für die Förderung der Museen (LG 6/2017 Art.1,2,10,11) - Sonstige Dienste	3	U.1.03.02.99.000	08.2
U0004536	U05021.7081	34	Spese per lo sviluppo dei musei (LP 6/2017,art.1,2,10,11) - Giornali, riviste e pubblicazioni	Ausgaben für die Förderung der Museen (LG 6/2017 Art.1,2,10,11) - Zeitungen, Zeitschriften und Veröffentlichungen	3	U.1.03.01.01.000	08.2
U0004537	U05021.7141	34	Spese per lo sviluppo dei musei (LP 6/2017,art.1,2,10,11) - Rappresentanza, Organizzazione eventi, pubblicità e servizi per trasferta	Ausgaben für die Förderung der Museen (LG 6/2017 Art.1,2,10,11) - Organisation von Events, Werbung und Service für Dienstreisen	3	U.1.03.02.02.000	08.2
U0004538	U05021.7171	34	Spese per lo sviluppo dei musei (LP 6/2017,art.1,2,10,11) - Canoni per Progetti in Partenariato Pubblico-Privato	Ausgaben für die Förderung der Museen (LG 6/2017 Art.1,2,10,11) - Gebühren für Partnerschaftsprojekte Öffentlich-Privat	3	U.1.03.02.06.000	08.2
U0004539	U05021.7201	34	Spese per lo sviluppo dei musei (LP 6/2017,art.1,2,10,11) - Utilizzo di beni di terzi	Ausgaben für die Förderung der Museen (LG 6/2017 Art.1,2,10,11) - Gebrauch von Gütern Dritter	3	U.1.03.02.07.000	08.2
U0004540	U05021.7231	34	Spese per lo sviluppo dei musei (LP 6/2017,art.1,2,10,11) - Consulenze	Ausgaben für die Förderung der Museen (LG 6/2017 Art.1,2,10,11) - Beratungen	3	U.1.03.02.10.000	08.2
U0004541	U05021.7261	34	Spese per lo sviluppo dei musei (LP 6/2017,art.1,2,10,11) - Prestazioni professionali e specialistiche	Ausgaben für die Förderung der Museen (LG 6/2017 Art.1,2,10,11) - Professionelle und spezialisierte Dienstleistungen	3	U.1.03.02.11.000	08.2
U0004542	U05021.7291	34	Spese per lo sviluppo dei musei (LP 6/2017,art.1,2,10,11) - Servizi di ristorazione	Ausgaben für die Förderung der Museen (LG 6/2017 Art.1,2,10,11) - Bewirtungsbetriebe	3	U.1.03.02.14.000	08.2
U0004543	U05021.7351	34	Contributi a favore dei musei e delle raccolte di enti pubblici (LP 6/2017,art.10) - Trasferimenti correnti a Amministrazioni Locali	Beiträge an Museen und Sammlungen von öffentlichen Körperschaften (LG 6/2017 Art.10) - Laufende Zuwendungen an Lokalverwaltungen	4	U.1.04.01.02.000	08.2
U0004544	U05021.7385	34	Contributi a favore dei musei e delle raccolte di associazioni e di privati (LP 6/2017,art.10) - Altri trasferimenti a famiglie	Beiträge an Museen und Sammlungen von Vereinigungen und Privatpersonen (LG 6/2017 Art.10) - Sonstige Zuwendungen an Haushalte	4	U.1.04.02.05.000	08.2
U0004545	U05021.7411	34	Spese per la gestione del Planetario (LP 6/2017) - Altri servizi	Ausgaben für die Verwaltung des Planetariums (LG 6/2017) - Sonstige Dienste	3	U.1.03.02.99.000	08.2
U0004546	U05022.2139	34	Contributi per strutture ed attrezzatura a favore dei musei e delle raccolte di associazioni e di privati (LP 6/2017,art.10) - Contributi agli investimenti a Famiglie	Beiträge für Strukturen und Ausstattung an Museen und Sammlungen von Vereinigungen und Privaten (LG 6/2017 Art.10) - Investitionsbeiträge an Haushalte	3	U.2.03.02.01.000	08.2
U0004547	U05022.2141	34	Contributi per strutture ed attrezzature a favore dei musei e delle raccolte di enti pubblici (LP 6/2017,art.10) - Contributi agli investimenti a Amministrazioni Locali	Beiträge für Strukturen und Ausstattung an Museen und Sammlungen von öffentlichen Körperschaften (LG 6/2017 Art.10) - Investitionsbeiträge an Lokalverwaltungen	3	U.2.03.01.02.000	08.2
U0004548	U05021.8011	34	Contributi per la gestione del Planetario (LP 18/2015,art.37) - Trasferimenti correnti a Amministrazioni Locali	Beiträge für die Verwaltung des Planetariums (LG 18/2015 Art.37) - Laufende Zuwendungen an Lokalverwaltungen	4	U.1.04.01.02.000	08.2
U0004549	U05021.7031	34	Contributi annui per il funzionamento e lo sviluppo dei musei provinciali - Quota risorse umane (LP 6/2017,art.6) - Trasferimenti correnti a Amministrazioni Locali	Jahresbeiträge für den Betrieb und die Investitionen der Landesmuseen - Personalanteil (LG 6/2017 Art.6) - Laufende Zuwendungen an Lokalverwaltungen	4	U.1.04.01.02.000	08.2
U0004550	U05021.7387	34	Contributi a sostegno di musei e collezioni di associazioni e di privati (LP 6/2017,art.10) - Trasferimenti correnti a altre imprese	Beiträge an Museen und Sammlungen von Vereinigungen und Privaten (LG 6/2017 Art.10) - Laufende Zuwendungen an sonstige Unternehmen	4	U.1.04.03.99.000	08.2
U0004551	U05021.7383	34	Contributi a sostegno di musei e collezioni di associazioni e di privati (LP 6/2017,art.10) - Trasferimenti correnti a Istituzioni Sociali Private	Beiträge an Museen und Sammlungen von Vereinigungen und Privaten (LG 6/2017 Art.10) - Laufende Zuwendungen an private Sozialeinrichtungen	4	U.1.04.04.01.000	08.2
U0004552	U05022.2138	34	Contributi per strutture ed attrezzature a favore di musei e collezioni di associazioni e di privati (LP 6/2017,art.10) - Contributi agli investimenti a Istituzioni Sociali Private	Beiträge für Strukturen und Ausstattung an Museen und Sammlungen von Vereinigungen und Privaten (LG 6/2017 Art.10) - Investitionsbeiträge an private Sozialeinrichtungen	3	U.2.03.04.01.000	08.2
U0004553	U05022.7051	34	Assegnazione ai musei provinciali per spese di investimento (LP 6/2017,art.6) - Contributi agli investimenti a Amministrazioni Locali	Zuweisung an die Landesmuseen für Investitionsausgaben (LG 6/2017 Art. 6) - Investitionsbeiträge an Lokalverwaltungen	3	U.2.03.01.02.000	08.2
U0004554	U13052.0100	23	Assegnazione all'azienda sanitaria di quote del fondo sanitario provinciale per la costruzione e l'ammodernamento dell'ospedale di Bolzano (LP 22/2012,art.21/bis,) - Contributi agli investimenti a Amministrazioni Locali	Zuweisung an den Sanitätsbetrieb aus dem Landesgesundheitsfonds für den Bau und die Modernisierung des Krankenhauses Bozen (LG 22/2012 Art. 21/bis,) - Investitionsbeiträge an Lokalverwaltungen	3	U.2.03.01.02.000	07.1



Sichtvermerke gemäß Art. 13 des LG Nr.
17/1993 über die fachliche, verwaltungsgemäße
und buchhalterische Verantwortung

Visti ai sensi dell'art. 13 della L.P. 17/1993
sulla responsabilità tecnica, amministrativa
e contabile

Der Amtsdirektor
Il Direttore d'Ufficio

GASTALDELLI ENRICO

27/12/2019

Der stellvertretende Abteilungsdirektor
Il Direttore di Ripartizione sostituto

CASTLUNGER LUDWIG

27/12/2019

Es wird bestätigt, dass diese analoge Ausfertigung,
bestehend - ohne diese Seite - aus 3 Seiten, mit dem
digitalen Original identisch ist, das die
Landesverwaltung nach den geltenden
Bestimmungen erstellt, aufbewahrt, und mit digitalen
Unterschriften versehen hat, deren Zertifikate auf
folgende Personen lauten:

nome e cognome: Enrico Gastaldelli

Si attesta che la presente copia analogica è
conforme in tutte le sue parti al documento
informatico originale da cui è tratta, costituito da 3
pagine, esclusa la presente. Il documento originale,
predisposto e conservato a norma di legge presso
l'Amministrazione provinciale, è stato sottoscritto con
firme digitali, i cui certificati sono intestati a:

nome e cognome: Ludwig Castlunger

Die Landesverwaltung hat bei der Entgegennahme
des digitalen Dokuments die Gültigkeit der Zertifikate
überprüft und sie im Sinne der geltenden
Bestimmungen aufbewahrt.

Ausstellungsdatum

27/12/2019

Diese Ausfertigung entspricht dem Original

L'Amministrazione provinciale ha verificato in sede di
acquisizione del documento digitale la validità dei
certificati qualificati di sottoscrizione e li ha conservati
a norma di legge.

Data di emanazione

Per copia conforme all'originale

Datum/Unterschrift

Data/firma